

457795-2026 - Gara

Finlandia – Lavori di costruzione – Koirajärven vedenottamon rakentaminen

OJ S 126/2026 03/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Lavori - Forniture - Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Ranuan kunta

E-mail: risto.niemela@ranua.fi

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Koirajärven vedenottamon rakentaminen

Descrizione: Hankinnan kohteena on Koirajärven vedenottamon rakentaminen tarjouspyyntöasiakirjojen mukaisesti. Urakan suoritusvelvollisuudet ja muut ehdot on esitetty liitteenä olevissa tarjouspyyntöasiakirjoissa. SIA-työt ja hankinnat kuuluvat urakkaan.

Identificativo della procedura: 4246eba6-ffd5-404c-a192-e6f77de3082e

Identificativo interno: 619576

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: Tarjouskilpailuun osallistuminen:

<https://tarjouspalvelu.fi/ranua?id=619576&tpk=de5e2fbb-df3f-46e7-be80-01f598b15cd7>

Osoite, johon tarjoukset on lähetettävä: <https://tarjouspalvelu.fi/ranua?id=619576&tpk=de5e2fbb-df3f-46e7-be80-01f598b15cd7> Tarjoukset tulee jättää tarjouspalvelu.fi palveluun 17.8.2026 kello 16:00 mennessä

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Natura aggiuntiva dell'appalto: Forniture, Servizi

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Simontaipaleentie

Località: Impiö

Codice postale: 97765

Suddivisione del paese (NUTS): Lappi (FI1D7)

Paese: Finlandia

Informazioni supplementari: Ranuan kunnan vedenottamo Simontaipaleen alueella

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 500 000,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Koirajärven vedenottamon rakentaminen

Descrizione: Hankinnan kohteena on Koirajärven vedenottamon rakentaminen tarjouspyyntöasiakirjojen mukaisesti. Urakan suoritusvelvollisuudet ja muut ehdot on esitetty liitteenä olevissa tarjouspyyntöasiakirjoissa. SIA-työt ja hankinnat kuuluvat urakkaan.

Identificativo interno: 619576

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Natura aggiuntiva dell'appalto: Forniture

Natura aggiuntiva dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Urakka sisältää lisä- ja muutostöitä.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Simontaipaleentie

Località: Impiö

Codice postale: 97765

Suddivisione del paese (NUTS): Lappi (FI1D7)

Paese: Finlandia

Informazioni supplementari: Ranuan kunnan vedenottamo Simontaipaleen alueella

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/10/2026

Data di fine durata: 30/06/2028

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 500 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Condizioni di lavoro eque

5.1.8. Criteri di accessibilità

Sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Kokonaishinta

Descrizione: Kokonaishedullisin tarjoaja

Categoria del criterio di aggiudicazione valore fisso: Valore fisso (totale)

Criterio di aggiudicazione: numero: 1

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: finlandese

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 02/08/2026 21:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tarjouspalvelu.fi/ranua?id=619576&tpk=de5e2fbb-df3f-46e7-be80-01f598b15cd7>

5.1.12. Condizioni di appalto**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tarjouspalvelu.fi/ranua?id=619576&tpk=de5e2fbb-df3f-46e7-be80-01f598b15cd7>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: finlandese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 17/08/2026 13:00:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 3 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 18/08/2026 05:30:00 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Luogo: Teknisen toimisto

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Markkinaoikeus

Organizzazione competente per i ricorsi: Markkinaoikeus

Informazioni sui termini per il riesame: Hankintalain mukaan.

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di tutela dei lavoratori e condizioni di lavoro nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito: Markkinaoikeus

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Ranuan kunta

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Ranuan kunta
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:
Ranuan kunta
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Ranuan kunta

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Markkinaoikeus
Numero di registrazione: 3006157-6
Indirizzo postale: Radanrakentajantie 5
Località: Helsinki
Codice postale: 00520
Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Paese: Finlandia
E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telefono: +358 295643300
Indirizzo internet: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi
Organizzazione di mediazione
Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di tutela dei lavoratori e condizioni di lavoro nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Ranuan kunta
Numero di registrazione: 0191974-8
Indirizzo postale: Keskustie 30
Località: Ranua
Codice postale: 97700
Suddivisione del paese (NUTS): Lappi (FI1D7)
Paese: Finlandia
Referente: Tekninen toimisto
E-mail: risto.niemela@ranua.fi
Telefono: +358 407049623
Indirizzo internet: <https://www.ranua.fi>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Hansel Oy (Hilma)
Numero di registrazione: FI09880841
Indirizzo postale: Mannerheiminaukio 1a
Località: Helsinki
Codice postale: 00100

Suddivisione del paese (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Paese: Finlandia

Referente: eSender

E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefono: 029 55 636 30

Indirizzo internet: <http://hankintailmoitukset.fi>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

3fcfae71-4c72-45be-8430-4986c9bb6c8d-01

Motivo principale della modifica

:

Rettifica errore editore

Descrizione

:

Ilmoituksen liitteistä puuttui urakkatarjouslomake, joka lisättiin ilmoitukseen korjauksessa.

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 245a07b4-0d0d-4f2f-999c-d266dd3c7294 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 02/07/2026 05:44:16 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Data di trasmissione da parte dell'eSender dell'avviso o bando: 02/07/2026 05:44:17 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: finlandese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 457795-2026

Numero dell'edizione della GU S: 126/2026

Data di pubblicazione: 03/07/2026